

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА (ЕИО) № 1946/93

от 30 юни 1993 година

изменящ Регламент (ЕИО) № 337/75 за създаване на Европейски център за развитие на професионалното обучение

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност и по-специално член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Сметната палата³,

като има предвид, че Договорът от 22 юли 1975 г., изменящ определени финансови разпоредби от Договорите за създаването на Европейските общности и от Договора за създаването на единен Съвет и единна Комисия на Европейските общности променя процедурата за освобождаване на Комисията от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейските общности; като има предвид, че следователно е уместно да се актуализира процедурата за освобождаване от отговорност на Управителния съвет на Европейския център за развитие на професионалното обучение, създаден съгласно Регламент (ЕИО) № 337/75⁴ чрез позоваване на променената по такъв начин процедура съгласно член 206 б от Договора за създаване на ЕИО,

като има предвид, че Договорът от 22 юли 1975 г. заменя Съвета за финансов контрол със Сметната палата във всички текстове, които се отнасят до Съвета за финансов контрол,

като има предвид, че Актовете за присъединяване на Гърция, Испания и Португалия променят състава на Управителния съвет,

като има предвид, че е желателно предоставянето на годишния общ отчет за Центъра на всички заинтересовани органи на Общността,

като има предвид, че поради тези причини следва Регламент (ЕИО) № 337/75 да се измени,

като има предвид, че Договорът за създаването на ЕИО не предвижда други правомощия на действие за приемане на настоящия регламент освен изброените в член 235,

¹ ОВ № С 23, 31.01.1991 г., стр. 26.

² ОВ № С 13, 20.01.1992 г., стр. 523.

³ ОВ № С 152, 10.06.1991 г., стр. 1.

⁴ ОВ № С 39, 13.02.1975 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменя и допълва Регламент (ЕИО) № 337/75 както следва:

1. Член 4, параграф 1 се заменя със следния текст:

“1. Центърът се управлява от Управителен съвет в състав от тридесет и девет члена, от които:

- а) дванадесет члена представляват правителствата на държавите-членки;
- б) дванадесет члена представляват професионалните организации на работодателите;
- в) дванадесет члена представляват синдикалните организации на работниците;
- г) трима члена представляват Комисията.

Членовете по точки а), б) и в) се назначават от съвета на основата на принципа за осигуряване по един представител на всяка държава-членка в съответната група.

Комисията назначава членовете, които я представляват.”

2. Член 9 се отменя.

3. Параграфи 1 и 2 на член 11, се заменят със следния текст:

“1. Не по-късно от 31 март всяка година, Управителният съвет изпраща на Комисията разчети за приходите и разходите. Разчетите, които включват плана за изграждането на Центъра, се предоставят от комисията на Европейския парламент и на Съвета заедно с първоначалния проектобюджет на Европейските общности.

2. Бюджетният орган определя средствата, които могат да се предоставят като субсидия на Центъра.

Към тези средства се прилага действащата процедура за прехвърляне на средства от един раздел към друг.

Бюджетният орган разработва плана за изграждането на Центъра.”

4. Параграфи 2 и 3 на член 12 се отменят.

Параграф 4 става параграф 2.

5. След член 12 се допълва следният член:
“Член 12а

1. Директорът разработва и Управителният съвет приема, не по-късно от 31 март, годишния общ отчет за дейността, финансовото състояние и бъдещите насоки за работа на Центъра, който се предоставя на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Икономическия и социален комитет и на Сметната палата.

Освен това не по-късно от 31 март той предоставя отчет за приходните и разходните сметки, анализ на финансовото управление и балансовия отчет на Центъра за предходната финансова година на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията и на Сметната палата.

Сметната палата ги проверява съгласно член 206 а от Договора.

2. Сметната палата предава на органите, които отговарят за освобождаването от отговорност, и на Комисията не по-късно от 30 ноември годишния си доклад заедно с отговорите на Центъра на нейните бележки и осигурява публикуването му в Официален вестник на Европейските общности.

Европейският парламент по препоръка на Съвета, с квалифицирано мнозинство, до 30 април на следващата година, освобождава от отговорност Управителния съвет на Центъра съгласно предвидените в член 206 б от Договора процедури.”

6. Член 13 се заменя със следния текст:

“Член 13

Разпоредбите за състава на Центъра се приемат от съвета по предложение на Комисията и съгласувано с Европейския парламент.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден от неговото публикуване в “Официален вестник” на Европейските общности.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставен в Люксембург на 30 юни 1993 година

За Съвета:

S. BERGSTEIN

Председател

